

## SALM 17

### Nosaltres hem de demanar misericòrdia

<sup>1</sup> **Escolteu-me**, Senyor, demano justícia,  
escolteu el meu clam;

**oïu** atentament la meva defensa,  
surt de llavis que no enganyen

<sup>2</sup> **Sentencieu** Vós mateix la meva causa,  
i **examineu** qui té raó.

#### 1ª SÈRIE

l'orant escull Déu  
com a àrbitre.

<sup>3</sup> Encara que de nit sondegeu *el meu cor*,  
i em proveu al foc, no em trobareu fals.

<sup>4</sup> No s'ha desfrenat *la meva boca*, per camins de maldat,  
estic atent a les paraules dels vostres llavis.

#### L'ORANT

es presenta

<sup>5</sup> *Els meus passos* no abandonen els camins prescrits,  
avancen segurs per les vostres rutes.

<sup>6</sup> Us invoco, Déu meu, i sé que em respondreu;  
us invoco, Senyor, escolteu el que us demano.

<sup>7</sup> Ajudeu-me amb l'amor admirable  
amb què salveu dels enemics

els qui s'arreceren als vostres braços.

#### 2ª SÈRIE

l'orant demana  
protecció

<sup>8</sup> **Guardeu-me com la nineta dels ulls**,  
**protegiu-me a l'ombra de les vostres ales**,

<sup>9</sup> on no m'abasti l'injust que m'assalta  
i l'odi dels enemics que m'envolten.

<sup>10</sup> *Els seus cors* són insensibles,  
i *els seus llavis*, insolents.

<sup>11</sup> *Els seus passos* ja s'acosten, ja m'envolten,  
fixen *els seus ulls* per tombar-me per terra,

<sup>12</sup> es deleixen com un lleó per la presa,  
que observa, ajupit, des de l'amagatall.

#### ENEMICS

l'orant presenta els  
enemics.

<sup>13</sup> **Alceu-vos, Senyor !** Planteu-los cara,  
que la vostra espasa m'alliberi dels injustos,

<sup>14</sup> que els faci morir la vostra mà, Senyor,  
separeu-los dels vius.

Que arribi a les entranyes el càstig que els espera:  
que els seus fills en quedin saciats,  
i en deixin als seus néts les engrunes.

#### 3ª SÈRIE

demana càstig pels  
enemics

<sup>15</sup> Però jo vinc a veure-us demanant justícia.

#### CONCLUSIÓ

**Quan em desvetlli, us contemplaré fins a saciar-me'n.**

## BREU PRESENTACIÓ DEL SALM 17

### Guardeu-me com la nineta dels ulls

[Sl. 7:4-6; Jb. 23:11-12; Dt. 32:10-11; Jr. 15:15-16; Sl. 73:25-26]

☞ Aquest Salm 17 el podem imaginar en boca d'una persona angoixada, que demana auxili contra unes circumstàncies adverses que l'assetgen: en el cas històric del salmista semblen ser uns enemics concrets. El cristià pot transportar el pes d'aquestes súpriques a tot un ventall "d'enemics" que s'oposen a la seva salvació, i centrar el seus sentiments en l'expressió de confiança que manifesten els versets 6, 8 i 15.



☞ El Salm 17 està, versemblantment, emparentat amb l'anterior ( Salm 16 ) com insinuen algunes coincidències: La referència a la nit ( 17:3 i 16:7 ), al camí ( 17:4 i 16:11 ); a la fermesa en la fidelitat ( 17:5 i 16: 8 ), a la confiança en l'amistat de Déu ( 17:6,7 i 16:10 ), al caràcter perenne de la felicitat futura ( 17:15 i 16 11 ) etc..

“ S'arriba a pensar si l' autor del Salm 17 no haurà tingut davant el Salm 16 al elaborar-lo o compondre-lo “ Alonso Schökel

☞ El Salm 17 s'estructura a l'entorn de dues presentacions i tres sèries de peticions. Utilitza termes del vocabulari jurídic, i per això l'autor proclama la seva innocència i “ exigeix “ la pena merescuda pels seus enemics.

És profitós contrastar el canvi radical que el Nou Testament i Jesús introdueixen en el tractament dels pecadors: En L'Antic Testament hi trobem, força sovint, el rebuig sistemàtic del pecador; Jesús, al contrari, fa del pecador un subjecte de conversió i d'atenció especial: *Quantes vegades he volgut aplegar els teus fills, Jerusalem, com una lloca aplega els seus pollets sota les ales, però no ho has volgut !.Mt. 23:37*

☞ L'expressió: *Guardeu-me com a la nineta dels ulls* (verset 8) és quasi única en l'Esclatúra. En tota la Bíblia només es troba en Dt. 32:10, en Sir. 17:22 i en Pr.7:2. La imatge és per si mateixa entranyable i suggeridora.

[ El nom mateix de “ nineta “, en llengua hebrea, és un diminutiu de mot “ home = ish , homenet = ishon “. Una creença molt estesa afirmava que en aquesta part dels ulls traspuntava l'ànima de la persona, la persona humana en miniatura... També en català l'etimologia de nineta suggereix un nin..]

**Per un cristià no sembla fàcil sintonitzar totalment amb els sentiments del Salm 17. Ni la proclamació de la pròpia innocència, ni el desig de venjança li són familiars. Llavors que intenti posar-se en comunió amb tots aquells fills de Déu sotmesos a l'opressió i a la injustícia....Els, quan es desvetllin, contemplaran el rostre esplendent de Déu des d'un lloc privilegiat.**

[Noël Quesson]

**Senyor, escolteu el plany de tots aquells que pateixen !**